

續日本後紀

十一

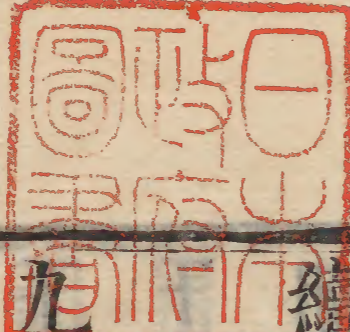
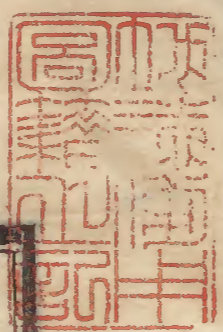
和書門類			
三	三	一	八
冊	架	函	號
一	六	九	一

內閣文庫			
三	三	一	八
冊	架	函	號
一	六	九	一

(十本)

內閣文庫		
番號	和	36338
冊數	16(10)	
函號	137	133





續日本後紀卷第十一 起九年正月盡六月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉 勅撰

九年春正月丙申朔天皇御大極殿受朝賀

畢宮女侍從已上於紫宸殿賜御被 戊戌天

皇朝觀太上天皇及太皇太后宮於嵯峨院

于時雅樂寮奏音樂公卿醉中不勝感興各

起更舞是日詔授從五位下秋篠朝臣庚子

正五位下元位山田宿禰近子從五位上並



太上天皇更衣也賜扈從從五位已上祿日
曠歸宮壬寅天皇御豐樂殿宴于群臣詔
授從三位藤原朝臣良房正二位從四位下
正躬王從四位上正六位上真笠王長門王
並從五位下從四位上平朝臣高棟正四位
下從四位下紀朝臣長江從四位上正五位
下高階真人石河從四位下從五位上興世
朝臣書主藤原朝臣春津並正五位上從五

位下笠朝臣年繼丹墀真人門成高階真人
清上春澄宿祢善經藤原朝臣富士麻呂紀
朝臣經雄並從五位上正六位上藤原真岑
坂上大宿祢當宗藤原朝臣貞敏三原朝臣
朝主藤原朝臣正世橘朝臣貞町丹墀真人
永平耳南倫真人弥雄大中臣朝臣楡雄上
毛野朝臣貞雄並從五位下正六位上菅野
朝臣繼門伊福部宿祢永氏味真人公御助麻

呂並外從五位下宴訖賜祿有差 癸卯天
皇御太極殿聽講最勝主經崇朝之誦竟而
廻御本宮授无位藤原朝臣登子小野朝臣
吉子正六位上 乙巳新羅人李少貞等廿
人到著筑紫大津太宰府遣使問未由頭首
少貞申云張寶高死其副將李昌玖等欲叛
乱茲玖列列賀閻文興兵討平今已無虞但
恐賊徒漏網忽到貴邦擾亂黎庶若有舟楫

到彼不執文符者並請切命取在推勘收捉
又去廻易使季忠揚圓等取賚貨物乃是部
下官吏及故張寶高子弟取遣請速發遣仍
查閻文上筑前國牒狀參來者公卿議曰少
貞曾是宝高之臣今則閻文之使彼新羅人
其情不遜所通消息彼此不定定知商人欲
詐交通巧言佞稱今覆解狀云李少貞來閻
文上筑前國牒狀參來者而其牒狀無進上

續日本後紀卷十一

宰府之詞無乃可謂合例且彼牒快早速進
上如牒旨無道附少負可返却者或曰少負
今既託於關大將掠先來李忠揚圓等謂去
年廻易使李忠等所賣貨物乃是故寶高子
第所遣請速發遣今如所聞令李忠等與少
負同行其以迷歎投於餓虎須問李忠等若
嫌與少負共歸隨彼所願任命遲速又曰李
忠等廻易事畢歸向本鄉逢彼國乱不得早

着更來筑前大津其後於呂糸等化來云已
等張宝高所視嶋民也宝高去年十一月中
死去不得寧居仍參着貴邦是日筑前國守
文室朝臣宮田麻呂取李忠等所賣雜物其
詞云宝高存日為賀唐國貨物以絶付贈可
報獲物其數不數正今宝高死無由得宝物
因取宝高使所賣物者縱境外之人為愛主
毛到來我境須飲彼情令得其所而奪廻易

之便絶商賈之權府司不加勘嚴肆令并兼
非失賈客之資深表無王憲之制仍命府吏
所取雜物細碎勘錄且給且言兼又與給糧
食放歸本鄉戊申以叅議從四位上正躬
王為兼左大舟大和守改叅議從四位下安
倍朝臣安仁為大藏卿參議從四位上滋野
朝臣自主為兼式部大輔讚岐守如故從三
位百濟王勝義為兼相摸守宮内卿如故三

品阿保親王為兼上総太守彈正尹如故三
品秀良親王為上野太守參議正四位下朝
野朝臣廉取為兼越中守巳酉最勝會訖
更引名僧十余人於禁中令論義畢施御被
辛亥天皇御紫宸殿覽踏歌賜侍臣等祿
有差壬子天皇御豐樂殿觀射乙卯天
皇内宴於仁壽殿公卿及知文士陪焉同賦
春生之題宴了賜祿有差壬戌制諸國貢

調庸使專當國司名簿附計帳使申上之後
不獲逗留相替若人有病老替言上病愈之
日必命進止如除行程之外滿百廿日猶有
不參依法解官二月丙寅朔戊辰地震
巳巳遣使奉幣伊勢太神宮及諸社祈年也
乙亥以從四位下高階真人石川為中務
大輔辛巳第一皇子講田於仁壽殿加元
服諸親王藤原氏等獻御贄酬宴及ハク賜參

議已上褂衣五位及未得解由大夫等九
百廿人各被乙酉令渤海客徒入京戊
子授正五位下廣井女王從四位下甲午
地震中納言正三位藤原朝臣吉野上表乞
解職養親不許以但馬國城崎郡壽永寺為
定額寺三月丙申朔下酉勅女官別當雖
非職負所掌之物不異諸司宜准侍從尉四
年為限遷代之日責解由狀巳亥中納言

續日本後紀卷十一
正三位橘朝臣氏公為大納言右近衛大將
如故。辛丑存問兼領渤海客使式部大丞
正六位上小野朝臣恒柯少內記從六位上
豐階公安人等上奏勘問客徒等文并渤海
王所上啓案閱中臺省牒案等文其啓狀曰
渤海國王太尋震啓季秋漸冷伏惟天皇起
居万福即此尋震蒙息前者王文矩等入覲
初到貴思文矩等即從畱未却廻到國之日

勘問不得入覲。畱文矩口傳天皇之旨年
滿一紀後許入覲。尋震仰計天皇哀旨不要
頻煩謹依口傳仍守前約。今者天皇轉運
次過紀覲覲之礼爰恐愆期。老使奉啓任約
命覲尋震限以溟閩不權拜覲。下情無任馳
憲謹遣政堂省左元賀福延奉啓。又別狀曰
尋震祖父王在日老高兼祖入覲之時。天皇
注送在唐住五臺山僧靈山黃金百兩寄附

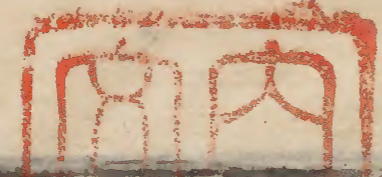
兼祖領將到國之日具陳天皇附金之旨祖
父王欽羨春意轉附朝唐賀正之使令尋靈
仙所在將送其金待使復行付金不日而程途
隔海過期不返後年朝唐使人却廻之日方
知前年使等從海却歸到塗里浦疾風暴起
皆悉滄沒亦悉往五臺覓靈仙送今之時靈
仙遷化不得付與其金同滄沒以此其後文
矩入覲啓中縷陳事由冀達天皇文矩不遂

覲禮將啓却歸今再迹失命事由故遣賀福
延論申誠志伏望體悉又中臺省牒曰渤海
國中臺省牒日本國太政官應差入覲貴國
使政堂省左元賀福延并從徒一百五人牒
奉慶分日域東遙遼陽西阻兩邦相去万里
有餘溟漲涌天風雲雖可難測扶光出地程
途亦或易標所以展親舊意拜覲頃每航海
以台風長候時而入覲年紀雖限星輶尚通

齊書遣使爰至干今宜遵舊章欽修觀禮謹
差政堂者左元賀福延令觀貴國者准狀牒
上日本國太政官者謹錄牒上 癸卯右京
人侍醫外從五位下紀臣國守第從八位上
同姓兼守等三人改臣字賜朝臣 丙午勅
比者春雨降少植草日多百姓輟耕不能播
種宜准弘仁九年四月廿五日格不問王臣
田所有水之處任令百姓耕作降種遷種之

後各歸其主神寺田宜同准此又溉水養田
先賤後貴但事權時不得為例 庚戌又勅
若非攘未然恐班蒔失時宜仰五畿內七道
諸國簡修行不退者二十人於國分寺三ヶ
日間晝讀金剛般若夜修藥師悔過修善之
比禁止殺生佛僧布施以正統宛之若有天
行之處國司到境下令防祭瘦神精進齋戒
共禱豐稔是日遣使頒幣費布祢住吉垂水

冊生川上等諸社同祈甘雨。辛亥地震從五位上有雄王為玄蕃頭。桓統親王薨後太上天皇第三皇子太皇太后之所產也。于時年十餘歲也。遣勘解由長官從四位上和氣朝臣仲世治部少輔從五位上藤原朝臣菊池麻呂玄蕃頭從五位上有雄王右京亮從五位下林朝臣常繼等監護喪事。丁巳遣使奉幣松尾鴨御祖鴨別雷し訓等名神



祈雨也是日雨降通宵不緩。壬戌渤海客徒賀福延等發自河陽入于京師遣式部少輔從五位下藤原朝臣諸成為郊勞使是夕於鴻臚館安置供給。癸亥太政官遣右大臣正六位上蕃良朝臣豐持於鴻臚館為慰勞焉是日渤海使賀福等上中臺省牒。甲子遣侍從正五位下藤原朝臣春津於鴻臚館宣勅曰天皇詔旨止。良麻宜。有司奏。久彼

國王乃上啓外乃別狀等事乎存問使詰問
引過伏理是故彼國使等遠待不
可以常禮止矣然止守年紀自遠參念
行殊矜免賜宜又詔客倍自遠參
來平安以來又長門以來路間如何為
加都都參來志宜相見日至此侍天
休息止宜布 夏四月乙丑朔使右太史正
六位上山田宿祢文雄賜客等時服 丙寅

渤海國使賀福延等於八省院獻啓函信物
等已已天皇御豐樂殿饗渤海使等詔授
本使賀福延正三位副使王寶璋正四位下
判官高文曠鳥孝慎二人並正五位下録事
高文寅高平信安歡喜三人並從五位下有
外譯語已下首領已上十三人隨色加階焉
使右少辨兼右近衛少將從五位下藤原朝
臣氏祺食日暮賜祿各有差 辛未大使賀

福延私獻方物 癸酉饗客徒等於朝集堂
遣從五位下惟良宿祢春道供養宜勅曰天
皇我御命良刀詔勅命平客人倍聞食止宜
久國尔還退支倍日近久在尔依毛國主尔
祿賜比并比福延等毛御年都物賜比饗賜
波久宜布乙亥天皇還御冷然院以修理
内裏也 丙子遣勅使於鴻臚館宜詔賜渤
海王書曰天皇敬問渤海國王福延等至得

啓具之惟王奉遵明約沿酌舊章一紀星廻
朝觀之期不爽万里溟關瞭竟之款仍通言
念乃誠無忘鑒寐前年聘唐使人却廻詳知
茲蒞靈仙化去今省別狀事自合符亦悉付
遣黃金陷沒綠浦雖人逝賚矢元圖不諧而
思丈夫轉送之勞遙感應接之義悠悠天際足
非可跋予相見無由怒焉不已耳附女國信
色色目如別夏置初並比平安好略此還答

指不多及大官賜中基者牒曰日本國太政
官牒渤海國中基者入覲使政堂者左元賀
福延等壹佰伍人牒得中基牒稱牒奉処介
日域東遙遼陽西阻兩邦相去万里有餘溟
漲滔天風雲雖可難測扶光出地程途亦或
易標所以每航海以台風長候時而入覲宜
遵舊章欽修覲禮謹免政堂者左元賀福延
令覲貴國者福延等來修聘禮守一紀之寵

信凌千里之敖鼉渡乘風使以企心仰日光而
進影事有成規准例奏請被勅報曰隣好相
尋匪置今日靜言純至嘉尚干懷宜加優矜
得獲命者今使還之次附爾書并信物至宜
願之但啓函修飾不依舊例官議棄瑕不奉
自後奉以悛之准勅牒送牒到准狀故牒勘
解由判官正六位上藤原朝臣粟作文章生
從六位上大中臣朝臣清世為領客使是日

使賀福延等歸鄉。辛卯天皇御武德殿閱
諸國駒。五月甲午朔乙未勅五月五日供
節四番府六位官人已下裝束除甲冑飾之
外不得用金銀及薄泥五位已上走馬之鞍
并馬飾不論新舊聽用金銀但薄泥不在聽
限。戊戌天皇御武德殿覽騎射。甲辰奉
殺陸奥國柴田郡死位大高山神從五位下
以從五位上藤原朝臣諸成爲兼勘解由次

官。丁未奉授信濃國諏方郡死位勳八等
万力義神從五位下餘如故。壬戌中務大
輔從四位下高階真人石川卒從四位下淨
階真人之子也弘仁十三年任宮内少丞轉
大丞明年正月叙正五位下除兵部少輔俄
遷少納言父子相襲居斯職以富声音也時
論以爲稱唯之音細而且高猶勝於父天長
之季類兼常陸公出雲守承和二年以降累

加至從四位下卒于官年五十九 六月甲子朔乙丑勅定造大井寺使負判官二人主典二人歷限者以四年為期但使及竿師已下負并責解由一月前例 丙寅伊勢國人遠江以外從五位下飯高公常比麻呂第五百繼甲斐自太初位上飯高宿祢濱永等男女共七人賜姓飯高朝臣編附左京三條采女丁卯以左京采女町西北地四分之二

賜右衛門權佐從五位下橘朝臣海雄 戊辰勅前者令陰陽寮台物佐奏可有喪氣宜遣使奉幣伊勢太神宮祈攘之 辛未若狹國進銅器其體頗似鐘是日地中有所掘得也 戊寅地震以拱津國嶋下郡古荒田五十町賜從五位下大中臣朝臣岑子以從五位下藤原朝臣大津為神祇大副 乙酉讚岐國香河郡人戶主從六位上秦人部永職

續日本後紀卷第十一

戶主秦人部春世等十人賜姓酒部丙辰
對兩滂沱百姓皆喜右京人正六位上保雄
王男長宗廣宗高枝等五十人賜姓清瀧真
人三品忍壁親王六世孫也

續日本後紀卷第十一

